

November 2012

# Lelia Area. Una biblioteca para leer la nación. Lecturas de la figura de Juan Manuel de Rosas

Gisela Salas Carrillo

Follow this and additional works at: <https://digitalcommons.bowdoin.edu/dissidences>

---

## Recommended Citation

Salas Carrillo, Gisela (2012) "Lelia Area. Una biblioteca para leer la nación. Lecturas de la figura de Juan Manuel de Rosas,"  
*Dissidences*: Vol. 2 : Iss. 4 , Article 11.  
Available at: <https://digitalcommons.bowdoin.edu/dissidences/vol2/iss4/11>

This Review / Reseña is brought to you for free and open access by the Journals at Bowdoin Digital Commons. It has been accepted for inclusion in Dissidences by an authorized editor of Bowdoin Digital Commons. For more information, please contact [mmcderm2@bowdoin.edu](mailto:mmcderm2@bowdoin.edu).

---

# Lelia Area. Una biblioteca para leer la nación. Lecturas de la figura de Juan Manuel de Rosas

## **Keywords / Palabras clave**

Rosas, Nación, Nation, Argentina, Dictatorship, Dictadura

# ©DISSIDENCES

Hispanic Journal of Theory and Criticism

Lelia Area.

*Una biblioteca para leer la nación.*

*Lecturas de la figura de Juan Manuel de Rosas.*

Rosario: Beatriz Viterbo, 2006.

Gisella Salas / University of Colorado, Boulder

Además de su incuestionable relevancia histórica, Juan Manuel de Rosas es una figura de importancia simbólica dentro de la literatura argentina. De ahí que David Viñas afirme en Literatura argentina y realidad política que “[...] la literatura argentina comienza con Rosas” (4). Más precisamente, nace de la relación entre la figura de Rosas y la Generación del 37, para la que el dictador fue el evento que la enfrentó al dilema de la integración o la marginación. En sus libros, los miembros de la generación reflexionaron sobre la nación argentina y la imaginaron en oposición a lo que ella parecía desde la representatividad del dictador, es decir, en alteridad con Rosas.

Viñas reconoce en el esfuerzo de la Joven Generación un gesto fundacional que justifica plenamente su premisa sobre el origen de la literatura argentina. En efecto, esos intelectuales escribieron con la

autoridad autoimpuesta de ser los llamados a redirigir el proyecto nacional hacia el sendero previsto por los hombres de Mayo. Su justificación se sustentaba en una doble condición. Por un lado, eran la primera generación después de la Revolución de Mayo y tenían plena conciencia de que con ellos comenzaba la historia argentina. Por otro, eran letrados cuya posición en la Historia les daba una mejor perspectiva que a los hombres de la Independencia para pensar la Argentina.

El trabajo de Lelia Area parte del de Viñas. El propósito de su libro es determinar los paradigmas bajo los que se conformó la biblioteca facciosa —caracterizada por ella como un canon resentido y rencoroso— fundante de una literatura de nación. Dentro de ella, Area se concentra en tres autores, a saber, Domingo Faustino Sarmiento (Facundo), Juana Manso de Noronha (Los misterios del Plata) y José Mármol (Amalia), cuyas obras fueron los principales espacios de escritura negativa sobre Rosas. Más precisamente, le interesa analizar la manera como cada uno representa “los modos de leer el corpus literario/cuerpo político” de Rosas y estudiar cómo esas lecturas atraviesan y organizan la biblioteca como facción (17).

Dado que, para los del 37, Rosas era la reafirmación de un orden que no había sido erradicado, la Argentina rosista fue, sobre todo, la imagen de una página en blanco que ellos debían llenar con su discurso (39). Según explica Area, para los jóvenes de la Generación del 37, esta concepción del país como *tabula rasa* se justificaba en el hecho de que la independencia en 1810 había sido únicamente política y no un cambio radical respecto de la colonia. Ellos buscaban, entonces, completar el proceso llevando a cabo una verdadera independencia cultural (72). De ahí que la excepcionalidad del proyecto y construcción de la nación argentina haya consistido en la encarnación en el cuerpo de la nación de lo que comenzó por ser un proyecto formulado en los escritos de algunos argentinos cuya única arma política era su superior clarividencia, a decir de Tulio Halperín Donghi.

Area continúa y señala que el proyecto nacional en la Argentina decimonónica estuvo identificado plenamente con alguna de las facciones. Desde el bando rosista, por ejemplo, uno de los mejores trucos del dictador fue fusionar el discurso institucionalizado del Estado y el de la nación con el de su partido. Para sus opositores, en cambio, la patria era la patria liberal, es decir, Buenos Aires. En esos discursos, Area confirma que el único denominador común en esas lecturas de la patria es Rosas. Por eso, hasta la batalla de Caseros en 1852, si se escribía sobre la nación, se hacía pasando por Rosas. Para Area es claro que “[...] existió, entonces, un modo de narrar al que podríamos denominar Rosas —con mayúscula— el que desató una verborragia discursiva mientras novelizaba la escritura político-literaria del siglo XIX en Argentina” (54, énfasis en el libro). Por tanto, su estudio se concentra en ese otro terreno de batalla subversiva contra el régimen rosista, a saber, el del discurso.

Area sostiene que “Rosas se instaló en el imaginario nacional desde la perspectiva de un pater familiae, poderoso estanciero de Buenos Aires y hábil político [...]” (19). Dice, además, que esa manera de representarlo superponía la figura pública de Rosas y su imaginación dentro del espacio doméstico. Lo que, dentro del contexto de este corpus faccioso, explica que la analogía y la alegoría hayan sido estrategias muy recurridas y que la representación del dictador — tanto de parte de seguidores como de opositores — alternara indistintamente entre pater familiae y pater patria. Por esa razón, describir sus manejos del Estado apelando a un saber adquirido en el campo fue un lugar común entre quienes se ocupaban de ello para apoyarlo o, por el contrario, para atacarlo.

Otro recurso retórico frecuente fue el de la oposición. Desde el bando opositor a Rosas, la “canonización de lo antagónico” (82) provenía de la impronta dogmática de la Joven Generación

pautada por su figura fundacional y más prominente: Esteban Echeverría. En sus reflexiones sobre la realidad nacional, a Echeverría le concernía el pasado y el porvenir. En esa clamorosa omisión del tiempo presente, Area descubre la base del tema y del proyecto echeverriano y de toda la Generación del 37, a saber, la certeza de que la Argentina existe en el porvenir del país. Por eso, el desierto y la regeneración son motivos frecuentes en el discurso echeverriano (73). Justamente, La cautiva y El matadero, sus dos obras más importantes, son las que modelaron la manera de leer de la biblioteca facciosa (82).

La cautiva refleja la Argentina tal y como es vista por Echeverría y su grupo. A partir de ese poema se hace del *desierto* el tema de la Generación y, en ese mismo gesto, se señala a la patria utópica como un problema político (76). En El matadero, por el contrario, se narra “[...] una contra-utopía en la historia de un cuerpo expuesto, amenazado, violentado” (78). Asimismo, la espectacularidad de sus escenas es otro de los elementos cruciales en la retórica facciosa. Sin embargo, dado que El matadero solo vio luz casi veinte años después de Caseros, se diría, más bien, que se trata de un texto que confirma una retórica y un tono generacional para representar a Rosas. De hecho, en los años del combate antirrosista, no es la ficción el espacio retórico privilegiado para tratar ese tema. Así lo confirma Juan María Gutiérrez, otro miembro prominente de la Generación del 37. Cuando Gutiérrez publicó ese texto de Echeverría en el número 4 de la Revista del Río de la Plata en 1871, lo hizo junto con una “Advertencia”, un texto apologético de su autor en el que intentaba explicar la naturaleza de ese texto. En efecto, su valoración como pieza fundacional de la literatura argentina se producirá recién en la década siguiente.

Además de la alternancia pater patria y pater familiae en la representación del tirano, Rosas había adquirido rasgos mitológicos a través de una narrativa en la que su figura fue convertida en “[...] un

emblema fundacional a través del cual se partiera y repartiera el cuerpo (corpus) real, imaginario y simbólico de *eso* que se intentaba diseñar como una nación argentina” (20, énfasis en el libro). Que en los textos contra el dictador se pulverice “[...] el mito del gobernante intocable” y que “su destrucción permit[a] que el poder pase del cuerpo individual al cuerpo social” (95), como hace Juan Bautista Alberdi en el Gigante Amapolas, lleva a Area a formular una lectura más abarcadora. Así, haciendo suyos los rasgos de la biblioteca que estudia —como se verá más adelante en su lectura de las novelas de Mármol y Manso— su lectura se vuelve alegórica y piensa en los miembros de la Generación del 37 como los hijos parricidas de Tótem y tabú (96). Aunque no comparto esa intuición, hay en ello una sugerencia interesante, a saber, las vinculaciones profundas entre Rosas y sus opositores. Ese asunto aparecerá también en la década de 1880 en los folletines históricos de Eduardo Gutiérrez, hermano del crítico Gutiérrez.

No obstante, no son los textos iniciales de la Generación del 37 los que institucionalizaron, para la posteridad, una lectura de Rosas. Ese mérito le toca a Domingo Faustino Sarmiento, autor de Facundo (1845). En efecto, Area sostiene que ese texto instauro el tono definitivo que estos textos tendrán y funda el mito Rosas (135). Este libro sobresale porque su propósito era mucho más abarcador que el de cualquier otro contemporáneo suyo. Su objetivo era interpretar “el enigma de la realidad nacional” desde el estudio de la vida del caudillo riojano Facundo Quiroga, imagen de Rosas en ese texto. Dicho de otra manera, proponía leer a través de Rosas a la Argentina.

Claramente, los alcances del proyecto sarmientino trascienden la campaña contra Rosas. Sarmiento inscribió “un modo de leer la historia política desde la ficcionalización de un personaje estallado en mil fragmentos metonímicos de un personaje: Juan Manuel de Rosas [...]” (108). Pero ese reconocimiento del valor de su obra no fue inmediato. Por el contrario, en su época, no se leyó el Facundo como se lo lee ahora. Fue duramente criticado y vilipendiado por otros miembros de la

Generación, tales como Gutiérrez. Aun así, es verdad que Sarmiento creó “[...] un modo de leer la escena nacional” y “[...] lo político que [haría] de lo literario un modo de asentamiento teratológico en el canon nacional”(108) argentino. Area sospecha que está muy relacionado con la formación autodidacta de Sarmiento, que lo previno de las lecturas mediadoras de los sacerdotes, los letrados típicamente a cargo de la educación de los jóvenes. Gracias a eso, aunque Sarmiento fue un “no-participante” de la Generación del 37, ese libro se convirtió en su paradigma bibliotecológico (109).

Facundo es la matriz de la facción misma en tanto en él se propone la oposición fundamental escritura literaria-inscripción política como base de las oposiciones que darán contenido a la biblioteca nacional argentina. Así, este libro es tanto un proyecto literario como uno político (116) y esa doble condición justifica la hibridez que se ha leído en él. Area va más allá y propone la idea de que Facundo contiene dos libros escritos por dos autores: Sarmiento y Rosas (120). Sarmiento escribe sobre Rosas a través de la figura de Facundo Quiroga, pero Rosas “escribe” a Sarmiento porque el autor no existiría si la presencia de Rosas no lo provocara. No obstante, esa es una afirmación que parece describir el inicio de la carrera de cada uno de los autores de la biblioteca que describe Area y no algo particular en Sarmiento.

Cuando la autora habla de Rosas-autor apunta a una nueva forma de ser de estos textos contagiada por la desmesura de quien los propicia. Hay allí una pista que no se persigue hasta sus últimas consecuencias en este libro y que se relaciona con aquella sugerencia de las vinculaciones profundas entre Rosas y sus enemigos. Si bien Area contempla el hecho de que Rosas como objeto de representación contagia su monstruosidad al texto (130), deja de lado que esto podría relacionarse también con el sesgo aristocrático letrado cada vez más pronunciado en todos estos textos. Más precisamente, con la manera como la oposición se suaviza con los años y hasta se descubren



coincidencias en las formas, aunque no en los propósitos. En efecto, inmediatamente después de Caseros, Alberdi publicó Bases y puntos de partida para la organización política de la República Argentina con la esperanza de que Urquiza sacara partido de ellas. Su contenido delimitaba los rasgos de un aparato estatal diseñado para sostener un estilo de gobierno que Tulio Halperín Donghi ha caracterizado como aristocrático progresista y bastante inspirado en el gobierno personalista de Rosas.

Con las novelas de José Mármol y Juana Manso de Noronha, el modelo familiar se vuelve canónico (158). Amalia y Los misterios del Plata inauguran lo que Area llama la novela familiar. Como tal, la autora define un tipo de ficción que describe escenas cotidianas de familia en las que el asunto de fondo corresponde a la política familiar del rosismo. Se había visto que tanto el rosismo como sus detractores usaban la metáfora de la estancia para hablar de la Argentina. Así, Rosas es cabeza del Estado y, en un plano simbólico, jefe de la familia nacional. De ahí que la figuración del dictador alternara entre la de pater familiae y pater patria. Debido a eso, estas ficciones tienen una dimensión alegórica insoslayable. Sin duda, he aquí una deuda —reconocida— con Benedict Anderson, Fredric Jameson y Doris Sommer. Sin embargo, hay también una distancia, sobre todo respecto del trabajo de Sommer.

En esta sección, Area formula una lectura de la posición de los autores de la biblioteca facciosa alegórica en sí misma. Para ella, los miembros de la Generación del 37, así como los intelectuales que se sumaron a ella en su lucha contra Rosas, son como los hermanos parricidas de Totem y tabú. Visto así, Area misma es como Freud en su tarea de revelar una narrativa matriz que expone los mecanismo a través de los cuales se conforma la identidad nacional. Este interés de la autora es lo que, sin duda, explica el hecho de que en este trabajo no haya sido relevante las diferencias entre los

miembros de la Generación del 37 y aun los cambios en la obra dentro de un mismo autor. Es claro, entonces, que su concentración se dirija a resaltar aquellas obras que opina fueron las que establecieron los parámetros de la narrativa facciosa.

La biblioteca, entonces, se ha constituido como la subjetividad de la nación. Sin embargo, la obra de Juana Manso delata fisuras en ella porque sugiere una identidad de fondo entre las facciones (209). Sin embargo, Area restringe su lectura de Manso al hablar únicamente de cómo “el paternalismo de su época inficionaba e infectaba las políticas de familia que armaron el montaje faccioso de una moral de nación” (209). Así lo prueba el triste caso de Camila O’Gorman y Uladislao, en el que tanto las familias federales como las unitarias se unieron para condenarlos.

La analogía entre la subjetividad y la nación parece estar relacionada también con que la escritura — en la mayoría de los autores de la biblioteca— era también una pesquisa por su propia identidad. En efecto, todos estos autores hablan de sí mismos en sus textos. Dentro de ellos, su yo-textual es un sujeto puesto en crisis por la presencia del pater Rosas y la escritura se desarrolla como una manera de enfrentar y dar solución a la crisis. Su propia identidad se construye, pues, en alteridad a la del tirano y como lo que ellos mismos definen como los rasgos que definen el ser nacional. Me parece que este asunto es más evidente en autores con una posición conflictiva como Sarmiento y Lucio V. Mansilla. El primero debía lidiar con su marginalidad dentro del grupo de la Generación del 37, mientras que el segundo debía hacerlo con su condición de sobrino de Rosas en la era post batalla de Caseros. Sin embargo, aunque es un asunto sugerente, no creo que sea claro en la obra de Echeverría, Alberdi e incluso Mármol.

El tema de las representaciones de Rosas en la literatura decimonónica argentina es importante porque es revelador acerca de la manera como se formularon los discursos fundacionales de la literatura rioplatense. Dentro del corpus de trabajos críticos al respecto, este libro de Lelia Area es,

sin duda, interesante y valioso porque sus sugerencias abren el camino a investigaciones sobre asuntos poco tratados acerca de la Generación del 37 y sus autores allegados.